

Freyunger Waldpost:

# Stadt INFORMATION Freyung



[www.freyung.de](http://www.freyung.de)



August  
2015

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bei der Bürgerversammlung wurde ausgiebig und intensiv über die Unterbringung von Asylbewerbern im Stadtgebiet diskutiert. Wie bereits im vergangenen November angekündigt hat die Stadt Freyung einen Zwei-Jahres-Vertrag mit der Regierung von Niederbayern geschlossen und stellt in diesem Zeitraum die ehemalige Kurklinik Wolfstein auf dem Geysersberg als Erstaufnahmeunterkunft zur Verfügung. Der Vertrag läuft nach 24 Monaten aus, der Stadtrat muss jedoch bereits in diesem Herbst über eine Fortführung oder das Auslaufen des Vertrages entscheiden.

Im Moment befinden sich zwischen 150 und 450 Asylbewerber in der Erstaufnahme auf dem Geysersberg, die von der Stadt Freyung selber betrieben wird. Die Asylbewerber sind in der Regel zwischen vier und 14 Tagen vor Ort, inzwischen haben bereits rund 5.000 Personen die Einrichtung durchlaufen. Im Gegensatz zu einer Gemeinschaftsunterkunft hat die Erstaufnahme für Freyung jedoch ganz erhebliche Vorteile: Da die Asylbewerber nur für kurze Zeit vor Ort sind, haben sie keinen Anspruch auf Kindergärten, Schulunterricht o. ä.. Dies sorgt dafür, dass unsere Bildungseinrichtungen nicht vor der großen Herausforderung der Integration einer größeren Zahl von ausländischen Jugendlichen stehen.

Die Regierung von Niederbayern hat ebenso wie das Landratsamt Freyung-Grafenau angekündigt, dass sie im Falle einer Schließung der Erstaufnahme auf dem Geysersberg zeitgleich eine Gemeinschaftsunterkunft im Gebiet der Stadt Freyung eröffnen wird. Dies würde 150 bis 200 dauerhaft untergebrachte Asylbewerber bedeuten, die dann langfristig, zum Teil über Jahre, in Freyung bleiben und hier vor Ort Kindergarten, Grundschule, Mittelschule usw. besuchen werden. Eines jedenfalls steht eindeutig fest: Auch wenn die Stadt Freyung die Erstaufnahme am Geysersberg nicht mehr betreiben würde, hätten wir weiterhin die Herausforderung einer großen Zahl von Asylbewerbern zu bewältigen.

Mir geht es darum, diese Situation offen und transparent zu kommunizieren bevor der Freyunger Stadtrat voraussichtlich im Oktober darüber entscheidet, ob er den Vertrag mit der Regierung von Niederbayern verlängern will. Nach sorgfältiger Abwägung des Für und Wider bin ich persönlich überzeugt: Eine Verlängerung des Vertrags und die Fortsetzung des Betriebs der Gemeinschaftsunterkunft über den November 2016 hinaus, ist für Freyung die eindeutig bessere Lösung. Damit behalten wir weiterhin selber in der Hand wie die Einrichtung betrieben wird, können für die größtmögliche Sicherheit sorgen. Mögliche Überschüsse aus dem Betrieb landen nicht in privater Hand sondern im

Haushalt der Stadt Freyung und kommen damit der gesamten Bevölkerung zugute.

Mir ist wohl bewusst, dass die große Erstaufnahmeunterkunft einige Belastungen mit sich bringt, gerade für die direkten Nachbarn. Auch höre ich immer wieder, dass die Menschen in Freyung ratlos sind, wie es in der Asylpolitik in Deutschland insgesamt weitergehen wird. Auch ich stelle mir die Frage, wie unsere Gesellschaft den ständig weiter steigenden Zustrom von Asylbewerbern bewältigen soll und kann. Gleichzeitig bin ich mir jedoch darüber im Klaren, dass der Stadtrat und ich gemeinsam die bestmögliche Entscheidung für unser Stadtgebiet treffen müssen, und dass wir uns mit den Rahmenbedingungen, die uns die „große Politik“ vorgibt, arbeiten müssen. Vor diesem Hintergrund halte ich den Weiterbetrieb der inzwischen weitgehend reibungslos laufenden Erstaufnahme auf dem Geysersberg für die bessere Entscheidung.

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit herzlichen Grüßen und den besten Wünschen für eine schöne Ferienzeit  
Ihr

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister

Wir, der Deutsche Jugend Motocross  
Verband e.V. (DJMV), suchen für unsere  
Rennveranstaltung am

**8. und 9. August 2015**  
**in Reisersberg (Röhrnbach)**  
**jeweils von 8:00 – 17:30 Uhr**

noch

## Streckenposten

(ab 16 Jahre und gerne auch rüstige Rentner).

Unsere Streckenposten bekommen eine Auf-  
wandsentschädigung von 50 € pro Tag.

Wer uns unterstützen möchte oder weitere  
Information benötigt, meldet sich einfach bei der  
DJMV Geschäftsstelle per E-Mail (info@djmv.de)  
oder telefonisch (0160/93792987).



**PRAGER**  
REISEN



**Saison-**  
**abschlußfahrt**  
**ins ALLGÄU**

**10.-11.10.2015** **209,- €**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinacker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**

*Pflegeteam*  
*Reserl & Walter*



**Alten- und Kranken-**  
**pflege zu Hause**  
**in gewohnter**  
**Umgebung**

Oberndorf 13  
94078 Freyung

Tel. 0 85 51/91 04 04

Ambulanter Pflegedienst für den Landkreis Freyung-Grafenau

**PRAGER**  
REISEN



**Wander-**  
**wochenende**  
**TAUPLITZALM**

**12.-13.09.2015** **159,- €**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinacker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**

**Heinz Plöchingner**

**Baggerbetrieb · Radlader**



Perlesöd 52  
94078 Freyung  
Tel. 08551/6136  
Mobil 0171/5725593

- Erdaushub
- Wegebau (Pflasterung, Teerung)
- Planierung, Humusierung
- Wasser- u. Kanalanschluß
- Natursteinmauer
- Gabionenmauer
- Kellertrockenlegung  
incl. Sickerung
- Abbrucharbeiten



**Bayerisches**  
**Rotes**  
**Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

- Arztbesuche
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Verlegungstransporte
- Behindertentransporte  
... sitzend oder liegend

Kreisverband Freyung-Grafenau  
Kolpingstraße 11  
94078 Freyung

[www.kvfreyung.brk.de](http://www.kvfreyung.brk.de)

*... mehr als  
nur Rettung!*

**Betreuer Fahrdienst**

Rufen Sie uns einfach einmal an!

**0 85 51 - 91 44 0**



**BRK Kreisverband Freyung-Grafenau**  
**Betreutes Fahren**



## Fortführung der Nahwärmearbeiten in der Böhmerwaldstraße

Pünktlich zum Beginn der Sommerferien werden auch die Arbeiten am städtischen Nahwärmenetz fortgesetzt. Im Abschnitt zwischen Mehrgenerationenhaus (Böhmerwaldstraße, Abzweig von Müller-Straße) und der Grundschule Freyung wird die Böhmerwaldstraße geöffnet und Wärmeleitungen verlegt. Parallel dazu ist eine Ertüchtigung der Wasserversorgung vorgesehen – das

städtische Wasserwerk wird in den Rohrgraben eine neue Hauptleitung einlegen.

Um einen reibungslosen Ablauf der Bauarbeiten zu gewährleisten, muss die Böhmerwaldstraße im genannten Abschnitt leider für einige Zeit voll gesperrt bleiben. Die Arbeiten sollen jedoch bis zum Start des neuen Schuljahrs Mitte September vollständig abgeschlossen sein.

Das Schulzentrum sowie die angrenzenden Wohngebiete werden jederzeit entweder über Königsfeld oder über die Jahnstraße erreichbar bleiben. Für Fragen zum Baufortschritt oder zum Nahwärmeprojekt steht Ihnen Markus Linkenheil im Rathaus gerne zur Verfügung (Tel. 08551/588-131 oder [linkenheil@freyung.de](mailto:linkenheil@freyung.de))

## Sommerferienprogramm der Stadtjugendpflege Freyung

Vom 17.08. bis 04.09. findet dieses Jahr das Ferienprogramm in Freyung statt. Zum größten Teil sind die Angebote bereits ausgebucht. An folgenden Aktionstagen sind noch Plätze frei:

### Mittwoch, 19.08.:

#### Lagerfeuer und Gruselnachtwanderung

Ort/Treffpunkt: Langgarten/Grillplatz  
Uhrzeit: 19.30 bis ca. 22.00 Uhr  
(entfällt bei Regen!)

Alter: ab 9 Jahren

Teilnehmerbeitrag: 3,- €

(Essen und Trinken)

Teilnehmerbegrenzung: keine

Lagerfeuer mit Steckerlbrot und Würstl als Abendessen, dazu Geistergeschichten, Zauberpulver und im Anschluss Grusel- und Schreck-Nachtwanderung zur Brücklmayr-Kapelle und zurück!

**Taschenlampen dürfen gerne mitgebracht werden! Wer traut sich?**

### Montag, 24.08. – Dienstag, 25.08.:

#### GIRLS – NIGHT

#### MÄDCHEN-WELLNESS-ÜBERNACHTUNG

Ort: Mehrgenerationenhaus/Jugendtreff

Uhrzeit: 18.00 bis 09.00 Uhr

Alter: 10 bis 13 Jahre

Teilnehmerbegrenzung: 15 Girls

Teilnehmerbeitrag: 8,- €

**Ablauf: gemeinsames Abendessen zubereiten, Wellness, Schminken, Frisuren und Fotosession (inklusive Foto-CD zum Mitnehmen), Spiele und Kreatives, Früh-**

### stück.

Bitte Isomatte, Schlafsack, Decke, ein Buch und was ihr sonst noch braucht mitnehmen.

Im Teilnehmerbeitrag sind Abendessen, Mitternachtssnack und Frühstück inbegriffen.

(Getränke je 1,- € oder selber mitbringen!)

### Donnerstag, 27.08. – Freitag, 28.08.:

#### „KINDERHOTEL“ – ALL INCLUSIVE!!!

Ort: Mehrgenerationenhaus/Jugendtreff  
Uhrzeit: 16.00 bis 10.00 Uhr  
Alter: Kinder von 6 bis 10 Jahren

Teilnehmerbegrenzung: 15 Kinder  
Teilnehmerbeitrag: 10,- € (All inclusive)

Veranstalter: Kreisjugendring FRG + Stadtjugendpflege Freyung

**Ablauf: gemeinsames Abendessen (bei schönem Wetter Lagerfeuer und Fackelwanderung), Spielenacht, Frühstück ...**  
Bitte Isomatte, Schlafsack, Decke, ein Buch und was ihr sonst noch braucht mitnehmen.

### Anmeldung:

Für diese Aktionen, ist eine Anmeldung erforderlich!

Bitte im Krankheitsfall rechtzeitig wieder abmelden, da sonst nicht richtig geplant werden kann und ggf. Kinder auf der Warteliste nachrücken können!

Die Teilnehmerbeiträge werden in bar vor Ort bezahlt.

**Bei allen Aktionen sind genügend Betreuer vor Ort!**

### Anmeldezeiten:

**Ab 13.08. jeweils Mo. bis Fr. 08.00 bis 10.00 Uhr** (telefonisch) oder per E-Mail (ganztägig) bei Melanie Haselberger im Mehrgenerationenhaus.

**Späteste Anmeldung:** Am jeweiligen Programmtag, 10.00 Uhr

Telefon: 08551/9139816

E-Mail:

[stadtjugendpflege-freyung@web.de](mailto:stadtjugendpflege-freyung@web.de)

Das Büro der Stadtjugendpflege ist von Montag, **03.08. bis Mittwoch, 12.08.2015 nicht besetzt!**

In dieser Zeit können Anmeldungen leider nicht angenommen, bearbeitet oder beantwortet werden!!!

### Nächste

#### STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen, die ggf. in der Tagespresse bekanntgegeben werden) statt am:

**Donnerstag, 27.08., um 18.30 Uhr.**

**Ort: Sitzungssaal des Kurhauses**

**Familie sucht Haus  
ab sofort zu mieten (5-6 Zimmer)**

in Umgebung Freyung/Waldkirchen.

Auf Angebote freuen wir uns.

Tel. 0152/06439224

**EFH in ruhiger Naturlage  
zu mieten gesucht.**

Selbständiges, seriöses Ehepaar mit zuverlässigem, überdurchschnittlichem Einkommen sucht ruhig gelegenes EFH ab 130m<sup>2</sup> Wfl.

Tel.: 07555-927856 · Email: [info@prodignitas24.de](mailto:info@prodignitas24.de)



## Ferien mit dem Kreisjugendring Freyung-Grafenau Jetzt die letzten Plätze sichern!

Wie jedes Jahr bietet der Kreisjugendring in den großen Ferien ein vielfältiges Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche im Landkreis an. Zusätzlich zu den bunten und zahlreichen Angeboten für alle Altersgruppen gibt es Serviceleistungen rund um Ferien- und Freizeitaktionen. Der KJR-Ferienpass, der viele Ermäßigungen für Freizeitaktivitäten bietet, ist zum Preis von 1,50 Euro in der Geschäftsstelle erhältlich.

Für Gemeinden oder Vereine, die Ferienprogramme organisieren, gibt es beim Kreisjugendring die Möglichkeit Material für Spiel- und Spaß oder für Bastelaktionen zu leihen. Auch Zelte, Schwimmwesten, Gasgrill und vieles mehr kann man beim Kreisjugendring ausleihen.

Ein besonderer Höhepunkt im Programm sind immer die mehrtägigen Ferienfahrten mit Übernachtung, Spaß und „Action“. Ein großes bestens geschultes Kjr-Betreuerteam sorgt dabei für Spiel, Spaß und (Ent)-Spannung.

### Reisen mit Kindern



Der erholsame Familienurlaub beginnt schon mit der Wahl des Ferienortes: Kindgerechte Reiseziele sind gut erreichbare Urlaubsregionen mit einem angenehmen Klima. Da kommen natürlich Bayern und alle anderen deutschen Bundesländer in Frage. Auch unsere europäischen Nachbarländer wie Frankreich, Österreich oder Italien eignen sich für Familien. Urlaub in feucht-warmem Klima oder gar in Regionen mit gefährlichen Tropenkrankheiten wie Malaria ist nichts für kleine Kinder. Ob der Urlaub erholsam wird, hängt auch von der Wahl der Unterkunft ab. Ferienhäuser und Appartements bieten - vor allem bei schlechtem Wetter - mehr Möglichkeiten als Hotelzimmer. Bei Reisen mit Kleinkindern sollte das Urlaubsquartier auch bestimmte Sicherheitskriterien erfüllen. Ungesicherte Steckdosen, eine Hauptverkehrsstraße vor der Tür aber

Die Plätze in den Feriencamps für Jugendliche sind dieses Jahr besonders begehrt und daher leider bereits ausgebucht.

Für Kinder von 6 bis 10 Jahre gibt es aber wenige freie Plätze im Ferienprogramm „Reise in die Vergangenheit“: von 17. bis 21. August dürfen Kinder mit dem Betreuerteam auf eine Reise in das frühere Leben im Bayerischen Wald gehen. Sie wohnen im Jugendgästehaus, Salvador-Allende in Finsterau, hier gibt es sogar ein Freibad, und dürfen im nahegelegenen Museumsdorf wie vor hundert Jahren Brot backen, beim Schmieden helfen, Butter rühren und Kräuter sammeln.

Ein weiteres beliebtes Angebot: „Das Kinderhotel“ hat ebenfalls noch „Betten frei“

Ihr könnt in Freyung im Mehrgenerationenhaus, ganz wie in einem richtigen Hotel, übernachten. Ihr genießt hier wie die Großen eine Hotelübernachtung mit Vollpension und Programm (Spiele, Kinderki-

auch ein Swimmingpool können für den Nachwuchs zur Gefahr werden. Hier ist besondere Aufmerksamkeit geboten.

#### Reiseapotheke, Sonnen- und Krankenversicherungsschutz

Bei der Zusammenstellung der Reiseapotheke sollten Eltern an Arzneimittel denken, die für Kinder geeignet sind. Dazu gehören Medikamente gegen Durchfall, Verstopfung, leichte Schmerzen, Fieber und Reisekrankheit. Fieberthermometer, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel und Gels gegen Insektenstiche und Sonnenbrand vervollständigen die Reiseapotheke. In den Koffer gehören vor allem auch Sonnenschutzmittel und Sonnenbrille. Bei Sonnencremes für Kinder sollte der Lichtschutzfaktor mindestens bei 20 liegen. Ein Hut oder eine Mütze mit Nackentuch helfen außerdem dabei, einen Sonnenstich zu vermeiden. Bei Sonnenbrillen sollten Eltern zudem darauf achten, dass sie einen UV-Schutz haben. Weitere Informationen mit den wichtigsten Hinweisen zum Krankenversicherungsschutz im Ausland enthält die Broschüre „Schönen Urlaub!“. Diese ist in allen AOK-Geschäftsstellen erhältlich. Darüber hinaus bietet die AOK einen Urlaubs-Info-Service im Internet unter [www.aok.de/bayern](http://www.aok.de/bayern) > Gesundheit > Reisen und Medizin.

Impressum: Verantwortlich für den Inhalt: Stadt Freyung  
Satz: Druckerei Fuchs, Freyung,  
Druck: Druckerei Fuchs, Freyung

no, Lagerfeuer) während die Eltern einen freien Abend zur Verfügung haben. Das Kinderhotel öffnet für 6 bis 10-Jährige vom 27. bis 28. August seine Pforten und findet in Zusammenarbeit mit der Stadtjugendpflege Freyung statt.

Mehr Informationen zum Programm und zum Verleihmaterial gibt es unter [www.kreisjugendring-frg.de](http://www.kreisjugendring-frg.de) oder in der Geschäftsstelle bei Martina Kirchpfering unter, Tel. 08551-914261, Anmeldungen nimmt auch unser Verwaltungsbüro unter Tel. 08551-015423 entgegen.



### Zurück in den Beruf

#### Qualifizierungskurse - Umschulungen 2015

Fachkräfte gesucht -  
mit Jobgarantie

##### 1. Umschulung zur Steuerfachangestellten

Dauer: 34 Monate, Schulungsort: Passau, in Teilzeit,  
Beginn: 21. September 2015

##### 2. Umschulung zum Konstruktionsmechaniker

Dauer: 22 Monate,  
Schulungsort: Freyung/Vilshofen, in Vollzeit  
Beginn: 1. September 2015

##### 3. Qualifizierung zum Maschinen- und Anlagenführer (IHK)

Dauer: 6 Wochen,  
Schulungsort: Passau, in Vollzeit,  
Beginn: 1. September 2015

##### 4. Weiterbildung zum Industriemeister Metall (IHK)

Dauer: 23 Monate,  
Schulungsort: Passau, berufsbegleitend, Beginn: 9. November 2015

Förderung über Agentur für Arbeit/Job-Center bzw. Bildungsprämie möglich

Information bzw. Anmeldung  
Dipl. Kfm. Franz Angerer  
Bahnhofstr. 27 · 94032 Passau  
Telefon 0851 95625-34  
Fax 0851 95625-50  
[angerer.franz@pa.bfz.de](mailto:angerer.franz@pa.bfz.de)  
[www.bfz.de](http://www.bfz.de)



## Es ist viel los in Freyung - Veranstaltungshighlights im August

15.08.2015

19:00 Uhr

**Orgelkonzert mit Trompete** im Zuge der internationalen Orgelwochen anlässlich 40 Jahre Eisenbarth-Orgel in der Stadtpfarrkirche Freyung. Orgelsolist Prof. Norbert Düchtel, Trompete Paul Windschüttl. Eintritt: 12 Euro für Erwachsene, 10 Euro für Kulturkreismitglieder und Senioren, 5 Euro für Schüler. Das Konzert wird von der Pfarrei Freyung in Zusammenarbeit mit dem Musikförderverein Freyung organisiert.

22.08.2015

18.00 Uhr

**Literarisches und Musikalisches** im Schramlhaus. Kreisheimatpfleger Gerhard Ruhland und Raimund Pauli mit der Harmonika laden ein. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

29.08.2015

18:00 Uhr

**Weinfest des TV Freyung** in Solla (Eishalle). Ab 20 Uhr spielt die Band „Aflusen“.

Sie wollen künftig auch per E-Mail über Veranstaltungen in Freyung informiert werden? Dann schicken Sie einfach eine E-Mail an [veranstaltungen@freyung.de](mailto:veranstaltungen@freyung.de) und Sie werden in den Verteiler aufgenommen!



## Am Samstag, 22. August „Literarisches und Musikalisches“ im Schramlhaus

Kreisheimatpfleger Gerhard Ruhland und Kulturförderpreisträger Raimund Pauli laden gemeinsam mit der Touristinformation/Kurverwaltung noch einmal zum „Z'sammkemma“ ins Wolfsteiner Heimatmuseum ein. Am Samstag, 22. August, 18.00 Uhr, spielt Raimund Pauli auf seiner selbstgebauten Diatonischen Harmonika Eigenkompositionen und Gerhard Ruhland trägt unter anderem aus der reichen Chronik der Heimatgeschichte Informatives, aber auch Heiteres und Nachdenkliches vor. Bei der Lesung wird die bairische Sprache wieder eine wichtige Rolle spielen.

Lauschen Sie im besonderen Ambiente des Bauern- und Handwerkerhofes „Schramlhaus“ virtuos gespielter, regionaler Volksmusik und dem ganz eigenen Klang der bairischen Sprache. Bei schönem Wetter findet die Veranstaltung im Hof des Schramlhauses statt; der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen bei der Touristinformation/Kurverwaltung Freyung, Tel. 08551/588150 oder Museumskasse, Tel. 08551/1276 und [www.freyung.de](http://www.freyung.de); [www.facebook.com/freyung.de](https://www.facebook.com/freyung.de).



### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat in seiner Sitzung vom 13.04.2015 aufgrund der Art. 63 ff der Bayer. Gemeindeordnung die

#### Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015

erlassen.  
Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

Das Landratsamt Freyung-Grafenau hat mit Schreiben vom 16.06.2015 (Nr.21-941/2-8) die Satzung genehmigt.

Die Haushaltssatzung liegt in der Zeit vom 10.08.-17.08.2015 im Rathaus der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, Zi.Nr. 6.04 (Kämmerei) auf.

Dort liegt auch der Haushaltsplan mit seinen Anlagen während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Freyung, 20.07.2015

STADT FREYUNG  
Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister

### Der Landkreis Freyung-Grafenau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt



#### mehrere ehrenamtliche Integrationspaten/innen zur Betreuung von Asylbewerbern im Landkreis Freyung-Grafenau

Das Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement (**Ehrenamtsbüro**) des Landratsamtes Freyung-Grafenau sucht zur Betreuung von erwachsenen Asylbewerbern Bürgerinnen und Bürger, die sich in diesem Aufgabenbereich ehrenamtlich engagieren wollen.

#### Zu den wesentlichen Aufgaben eines Integrationspaten gehören:

Unterricht oder Hilfestellung für die Asylbewerber beim Erlernen der deutschen Sprache; auch das Alltagsleben unserer Gesellschaft sollte den Flüchtlingen gezeigt werden. Die Asylbewerber sollen mit Unterstützung und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben die Möglichkeit bekommen, unsere Kultur besser zu verstehen.

**Diese ehrenamtliche Tätigkeit kann nicht vergütet werden.** Es besteht aber ein Versicherungsschutz im Rahmen der Bayerischen Ehrenamtsversicherung.

Bewerbungen richten Sie bitte an folgende E-Mail-Adresse: [ehrenamt@lra.landkreis-freg.de](mailto:ehrenamt@lra.landkreis-freg.de) oder an das Landratsamt Freyung-Grafenau, Ehrenamtsbüro, Wolfkerstraße 3, 94078 Freyung. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Rodler (Tel. Nr. 08551/57-334) gerne zur Verfügung.



## 19. Wolfsteiner Herbst 2015

02.10. - 22.11.2015

Veranstalter: Stadt Freyung  
Stadt Waldkirchen  
Landkreis Freyung-Grafenau  
Kulturkreis Freyung-Grafenau e.V.

Schirmherr: Peter Baumgardt, Intendant der Europäischen Wochen, Passau

WOLFSTEINER HERBST  
19. WOLFSTEINER HERBST 2015

Nr.	Datum	Uhrzeit	Ort, Lokal	Veranstaltung
01	Fr 02. Oktober	18.00 Uhr	Freyung, Kurhaus	Eröffnung der Kulturwochen mit Festvortrag
02	Fr 02. Oktober	19.00 Uhr	Freyung, Kurhaus	Eröffnung der Kunstausstellung Franziska Lankes
03	Sa 03. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	„Karl Valentin“ mit M. Lerchenberg & J.-H. Hecker
04	Di 06. Oktober	19.30 Uhr	Waldkirchen, HNKKJ	Autorenlesung mit Claudia Schreiber
05	Fr 09. Oktober	19.30 Uhr	Waldkirchen, Gymnasium	Jazz mit Tom Jan und Barney Grlinger
06	Sa 10. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	„Die Hochstapler-Revue“ mit Chr. Auer & T. M. Froidl
07	So 11. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Stadtpfarrkirche	Singspiel „König David“
08	Di 13. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Restaurant Maharani	Die Vorleser
09	Fr 16. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	Tölzer Knabenchor
10	Sa 17. Oktober	19.30 Uhr	Röhrnbach, Pfarrkirche	Singspiel „König David“
11	So 11. Oktober	15.00 Uhr	Waldkirchen, Bürgerhaus	So klingt's herent und drent
12	Di 20. Oktober	08.30 Uhr	Waldkirchen, Bürgerhaus	Theater für Kindergärten
13	Mi 21. Oktober	08.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	Theater für Kindergärten
14	Mi 21. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, BuchCafe Lang	Lesung mit Marita Haller
15	Do 22. Oktober	08.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	Theater für Grundschulen
16	Fr 23. Oktober	08.30 Uhr	Waldkirchen, Bürgerhaus	Theater für Grundschulen
17	Sa 24. Oktober	19.30 Uhr	Waldkirchen, Gymnasium	Spatzenquartett
18	Fr 30. Oktober	19.30 Uhr	Freyung, Kurhaus	Stadtkapelle Freyung
19	Sa 07. November	19.30 Uhr	Waldkirchen, Bürgerhaus	Vortrag Franz Alt
20	So 08. November	19.30 Uhr	Perlesreut, Pfarrkirche	Singspiel „König David“
21	Fr 13. November	19.30 Uhr	Jandelsbrunn, Alte Schule	Theatergruppe Jandelsbrunn
22	Fr 13. November	19.30 Uhr	Waldkirchen, Stadtpfarrkirche	Orgelkonzert Vogl/Gress
23	Sa 14. November	19.30 Uhr	Jandelsbrunn, Alte Schule	Theatergruppe Jandelsbrunn
24	Fr 20. November	19.30 Uhr	Jandelsbrunn, Alte Schule	Theatergruppe Jandelsbrunn
25	Sa 21. November	19.30 Uhr	Waldkirchen, Bürgerhaus	Stadtkapelle Waldkirchen
26	So 22. November	15.00 Uhr	Jandelsbrunn, Alte Schule	Theatergruppe Jandelsbrunn

### HINWEISE:

#### • Kartenvorverkauf/vorbestellung:

Für die Veranstaltungen in **Freyung, Perlesreut, Röhrnbach**:  
In der Buchhandlung Lang in Freyung Tel. 08551/6060  
o. Mail: vorverkauflang@email.de

Für die Veranstaltungen in **Waldkirchen**:  
Im Tourismusbüro (Bürgerhaus), Tel. 08581/19433

Für die Veranstaltungen in **Jandelsbrunn**:  
Bei Karl Wiesmeier Tel. 08583/2664

Für die **Theatervorstellungen für Kindergärten und Schulen**:  
In der Kulturkreis-Geschäftsstelle in Hinterschmiding,  
Tel. 08551/9139948

Für **fast alle Veranstaltungen**: In allen PNP-Geschäftsstellen

#### • Ermäßigung (sleva):

- 20% - für Gruppen ab 15 Personen
- für Kulturkreis-Mitglieder
- für Gästekarte der Städte Freyung, Grafenau und Waldkirchen
- Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte
- 40% - für Schüler und Jugendliche bis 18
- für Studenten, Wehrpflichtige, Zivildienstleistende u.
- Jugendgruppenleiter (m. Ausweis!)
- für Schwerbehinderte, Senioren
- pro návštěvníky z CZ (předložení průkazů nutné!)

Familienermäßigung: Kinder ab dem 2. Kind frei!

Bereits gekaufte Karten können nur bis 15 Minuten vor Beginn einer Veranstaltung an der Abendkasse zurück gegeben werden!

#### • Auskunft:

Kulturkreis-Geschäftsstelle: Dorfplatz 36, 94146 Hinterschmiding  
Tel. 08551/9139948 - Telefax 08551/9139949 - info@kulturkreis-freyung.de - www.kulturkreis-freyung.de

#### • Änderungen: Werden rechtzeitig bekannt gegeben!

**Brennholz - Holzbriketts - Holzpellets**  
 Längen: 25 cm, 33,50 cm; 1 m  
**Stammholz (Brenn- oder Nutzholz)**  
**Hackschnitzel**

Tel. 0160/99001554

**PRAGER REISEN**

**GARDASEE im Herbst**

15.-18.10.2015 **339,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
 Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**

**PRAGER REISEN**

**Tagesfahrten:**

15.08. Almkirchweih auf der Winklmoosalm **37,-€**  
 22.08. Bad Ischl – Landesgartenschau **42,-€**  
 12.09. Naturerlebnis Regental **27,-€**  
 19.09. Pilsen – Kulturhauptstadt **48,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
 Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**

**Persönlich vor Ort:**  
 Bad Füssing | Dommelstadt | Engertsham | Finsterau |  
 Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hinterschmiding |  
 Neukirchen/Inn | Passau-Haidenhof | Passau-Heining |  
 Passau-Ludwigsplatz | Passau-Neustift | Pocking |  
[www-vr-bank-passau.de](http://www-vr-bank-passau.de)

**VR-Bank Passau eG**  
 Volksbank-Raiffeisenbank



■ ■ ■ *durch die Bank persönlich!*

**Holzbriketts Mindl**  
**Höchste Qualität, immer mehr gefragt!**  
 auch Anzünd- u. Kaminholz • Pellets 15-kg-Sack  
 Lief. frei Haus o. Lagerverk., Fr., 10-17 u. Sa., 10-15 Uhr  
 ☎ **08582/9148 03 · 0170 3533 180**

**Stellenangebot**  
**Innendienstmitarbeiter/in**  
**Versicherungsmaklerbüro (Voll-/Teilzeit)**

**Arbeitsplatz mit Perspektive**  
 Sie sind Versicherungskaufmann/-frau oder Versicherungsfachmann/-frau (BwV), oder haben eine ähnliche Qualifikation.  
 Sie haben Spaß am Umgang mit Menschen, sind serviceorientiert und wollen sich beruflich weiterentwickeln.

**Ihre Aufgaben:**  
 Sie unterstützen den Außendienst bei der Angebotserstellung.  
 Sie wirken mit bei der Betreuung der Kunden. Sie nehmen Anträge entgegen, leiten Bearbeitungsabläufe ein und überwachen diese.  
 Sie erstellen KFZ-, Sach- und Haftpflichtangebote, nehmen Anträge auf und überwachen den Antragsprozess.

**Wir bieten ...**  
 ... einen Angestelltenvertrag, Grundgehalt mit attraktiven zusätzlichen Verdienstmöglichkeiten und eine zukunftssichere Lebensaufgabe mit interessanten Perspektiven.

Bewerbung an :



**DREXLER FINANZMANAGEMENT**  
 Versicherungs- & Fondsmakler GmbH

**Wir vergleichen. Sie sparen.**  
 Bahnhofstrasse 31 · 94078 Freyung  
[drexler@drexler-freyung.de](mailto:drexler@drexler-freyung.de) · [www.drexler-freyung.de](http://www.drexler-freyung.de)

**Die Nr. 1 im Landkreis!**

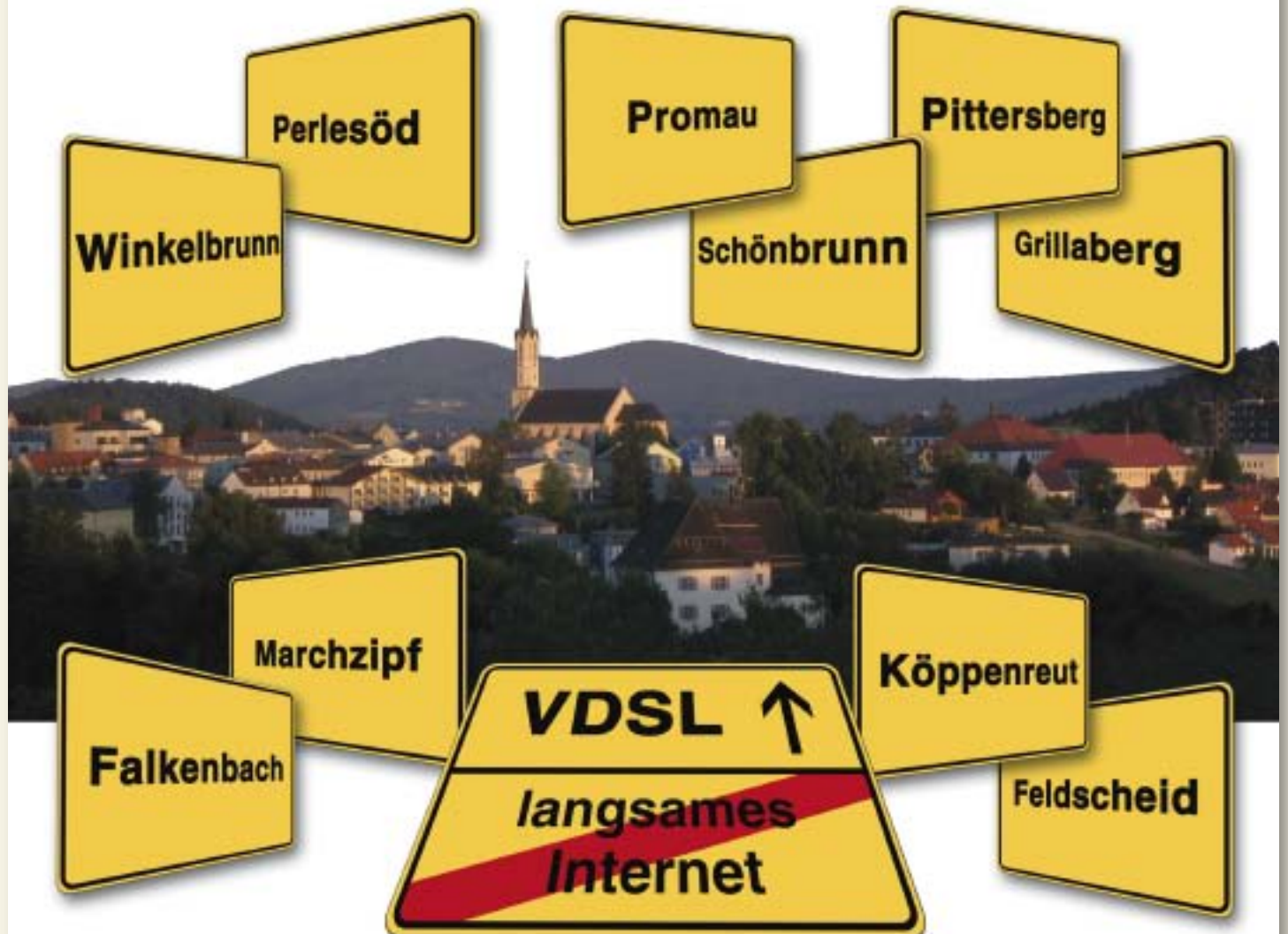



**AMBULANTE PFLEGE: SICHERHEIT RUND UM DIE UHR**

**Tel.: 08551 585-32 oder 08552 40888-0**

Kreis-Caritasverband Freyung-Grafenau e.V.

[www.schraml.it](http://www.schraml.it)



## Information / Breitbandausbau

Lieber Kunde in Winkelbrunn, Perlesöd, Promau, Schönbrunn, Pittersberg, Grillaberg, Falkenbach, Marchzipf, Köppenreut und Feldscheid.

An Ihrem Anschluss ist ab sofort eine Internetgeschwindigkeit von bis zu 50 Mbit/s möglich.

## Highspeed surfen und Fernsehen in HD und VDSL!

Wir als Ihr zuständiger Telekom Partner sind von der Telekom autorisiert worden Ihnen das „schnelle Internet“ zu liefern. Sie erhalten von uns eine Betreuung von Anfang bis zum Ende, also vom Antrag, Anschluss, Installation und Hilfestellung danach.

Sichern Sie sich jetzt einen Anschluss und melden sich bei uns unter 08551/91498-500.

Ihr Team von Schraml.it

[www.schraml.it](http://www.schraml.it)



**Schraml.it**  
UND ES LÄUFT... EDV

Grafenauer Str. 7 • 94078 Freyung • Tel: 08551-91498-0 • Fax: 91498-98 • [info@schraml.it](mailto:info@schraml.it)

INTELLIGENTE IT-LÖSUNGEN FÜR BUSINESS UND PRIVAT.

**PARTNER**



**... und es läuft.**